

# Fourgons

# HYMERCAR 2019

*Liberté  
sans limite*



**EHYMERCAR**



# Sommaire

## Le concept HYMER

<b>Pionnier</b> .....	4
Historique .....	6
Points forts HYMERCAR Fiat .....	8
Points forts HYMERCAR Mercedes-Benz .....	10
Aperçu des modèles HYMERCAR .....	12

## HYMERCAR Free

<b>Aperçu</b> .....	14
- HYMERCAR Free 540 & 600 .....	20
- HYMERCAR Free 602 .....	21

## HYMERCAR Sydney

<b>Aperçu</b> .....	22
- Sydney .....	26

## HYMERCAR Ayers Rock, Grand Canyon, Yosemite, Yellowstone

<b>Aperçu</b> .....	28
- Ayers Rock .....	34
- Grand Canyon .....	35
- Yosemite .....	36
- Yellowstone .....	37

## HYMERCAR Grand Canyon S

<b>Aperçu</b> .....	38
- Grand Canyon S .....	44

## Services HYMER

- Coloris de carrosserie .....	46
- Tissus & décors .....	47
- Pièces & accessoires d'origine HYMER .....	48
- Extension de garantie nouveau véhicule HYMER .....	50
- Réseau distributeurs et services HYMER ....	51
- Services et rentabilité HYMER .....	52
- Formations de distributeurs HYMER .....	53
- Légende des symboles HYMER .....	54



**Plus d'informations en ligne !** Les modèles présentés dans cette brochure sont un échantillon de l'offre HYMERCAR. Retrouvez l'ensemble de la série HYMERCAR sur Internet à l'adresse [www.hymercarn.com](http://www.hymercarn.com) ou auprès de votre **distributeur HYMER**.

**MENTIONS LÉGALES :** Hymer GmbH & Co. KG | Siège de la société : Holzstr. 19, D-88339 Bad Waldsee | Tribunal de registre : tribunal administratif de Ulm | N° de registre HRA 724 395 | N° de TVA intracommunautaire : DE 298318108 | Directeurs généraux : Jochen Hein, Christian Bauer

# Le pionnier



*Erwin Hymer* (\* 27 juillet 1930 † 11 avril 2013), personnalité marquante du secteur européen des caravanes et camping-cars

## Inventeur, visionnaire, entrepreneur

*De par la création du groupe Erwin Hymer, Erwin Hymer a rencontré un succès exceptionnel et écrit une page de l'histoire du camping.*

Des connaissances techniques, un esprit d'entrepreneur et de pionnier, une bonne dose de détermination et de travail – voilà tout ce qui caractérisait Erwin Hymer. Après des débuts modestes, le créateur de la société, décédé en avril 2013, fonda un groupe d'entreprises comptant aujourd'hui parmi les plus grands fabricants européens de camping-cars et de caravanes opérant à l'échelle mondiale.

Conformément au souhait de ses parents, le jeune ingénieur Erwin Hymer commença à travailler en 1956 dans l'atelier de réparation de son père Alfons à Bad Waldsee en Haute-Souabe. Un an plus tard, il construisit la première caravane (Troll originale) en collaboration avec le constructeur Erich Bachem. Ce fut le début d'une nouvelle époque ! L'année 1971 fut marquée par un événement décisif : le premier camping-car de la marque HYMER vit le jour. Une étape majeure dans la longue histoire de notre entreprise !

Une multitude de gammes, de configurations et de modèles différents furent construits en plus de 60 ans. Bien des camping-cars et caravanes établirent des normes et lancèrent de nouvelles tendances – surtout en termes de technique, confort, qualité, design et sécurité. Pour Erwin Hymer, le fondateur de notre entreprise, il a toujours été primordial de prendre en compte les souhaits des clients comme moteur de tous les développements et systèmes innovants.

Pendant des décennies, la grande ingéniosité et la créativité sans limites d'Erwin Hymer ont marqué l'ensemble du secteur. Son action nous sert d'exemple pour les futures décisions que nous devons prendre au sein de l'entreprise.

Le résultat est probant : le « voyage mobile » est depuis toujours indissociable du nom de HYMER. Nos clients apprécient la passion et le professionnalisme dont nous faisons preuve pour concevoir et construire nos véhicules. Nous, chez HYMER, nous sommes fiers non seulement des plus 60 ans d'histoire de notre société, mais également de nos collaborateurs qui, chaque jour, investissent leur énergie et leurs idées pour rendre possible la vraie façon de voyager.

# Fourgons flexibles pour des expériences uniques

La chronologie des fourgons HYMERCAR.

1923

Alfons Hymer démarre son activité de fabrication de remorques agricoles.

1957



Erich Bachem (« ERIBA ») et Erwin Hymer construisent ensemble la première caravane : la Troll originelle.

1961



Fabriqué à la main, le premier camping-car HYMER portant le nom de « Caravano » voit le jour.

1975



Les deux fourgons aménagés 500 et 501 sur Mercedes L 206 D/L 207 – avec le toit télescopique de la caravane – sont les précurseurs d'un nouveau type de produit.

1980



L'Hymertramp sur porteur Bedford Blitz avec toit télescopique offre un couchage supplémentaire grâce aux sièges individuels rabattables à l'arrière.

1982



Les fourgons aménagés portent désormais le nom d'HYMERCAR. La forme carrée de l'HYMERCAR 1 sur porteur Ford Transit rappelle fortement les vans américains.

1983



Le profilé Eribacar est un croisement entre l'utilitaire Renault Traffic et la caravane de la série Touring.

1985



La particularité du nouvel HYMERCAR 2 sur Fiat Ducato, c'est son implantation pratique avec le cabinet de toilette et les toilettes séparables.

1989



Au même moment est commercialisé l'HYMERCAR 3 sur Fiat Ducato avec un élégant toit surélevé, des sièges latéraux marquants et un lit supplémentaire.

1992



Les modèles HYMERCAR Van et Family sont lancés en même temps sur le marché – pour la première fois avec le toit surélevé cannelé caractéristique et la nouvelle répartition de l'espace intérieur.

HYMER revisite sa flotte de véhicules HYMERCAR et présente deux nouveaux modèles : le Magic (à gauche) équipé d'un cabinet de toilette et le Fantasy offrant des espaces de rangement.

1993



Petit mais raffiné : avec une longueur d'à peine 4 mètres, l'HYMER Van dont le porteur est le petit Fiat Talento est le fourgon aménagé idéal pour les couples.

1994



La fabrication de l'HYMERCAR Fantasy est arrêtée, celle du Magic se poursuit. Et ce dernier est élu rapidement « Camping-car de l'année ».

2008



Lors de la relance de la série HYMERCAR, ce sont les détails qui font la différence : des meubles coupés en biseau et une table rabattable offrent encore plus de liberté de mouvement.

2011



La série de modèles optimisés impose de nouveaux critères en matière de confort et d'habitabilité. Elle est dotée d'un cabinet de toilette séparé avec douche et toilettes.

2014



Les modèles Sydney Drive et Serengeti séduisent par les nombreuses possibilités d'agencement intérieur et l'utilisation personnalisée de l'espace de rangement.

2015



Extrêmement compact, l'HYMERCAR Ayers Rock est doté d'un équipement complet et offre suffisamment de place pour 4 personnes.

2016



HYMER décroche le prix européen de l'innovation « European Innovation Award » pour son innovant concept sur porteur Classe V Mercedes-Benz.

2016



Le premier HYMERCAR sur porteur Mercedes-Benz Sprinter : le Grand Canyon S avec des performances routières dignes d'un véhicule particulier.

2018



Un compagnon exceptionnel : l'HYMERCAR Free séduit par son design moderne, son intérieur spacieux et ses décors haut de gamme.

2018



Le nouvel HYMERCAR Grand Canyon S sur nouveau porteur Mercedes-Benz Sprinter.

Avec le lancement du fourgon « Caravano » en 1961, HYMER ouvre une nouvelle dimension du voyage mobile et se fait un nom comme fabricant de fourgons, ou fourgonnettes optimisées, en Allemagne. Innovant, ce fourgon confirme également le succès de l'entreprise dans le secteur des véhicules de loisirs mobiles compacts. Les fourgons compacts de la maison HYMER sont très appréciés en raison de leur maniabilité, de leurs dimensions extérieures compactes, de la disposition flexible et bien pensée des sièges et de leurs diverses applications possibles, non seulement dans le cadre de longs congés ou de

départs en week-end spontanés, mais aussi comme moyen de transport et second véhicule au quotidien. Les véhicules de loisirs et fourgons flexibles sont disponibles avec ou sans cabinet de toilette et sont commercialisés aujourd'hui sous la marque HYMERCAR. Nos clients disposent ainsi de fourgons confortables sur porteur Mercedes ou Fiat, disponibles également avec toit pliant resp. toit ouvrant et boîte de vitesses manuelle ou automatique. Pour vos voyages ou vos déplacements quotidiens, choisissez ainsi un véhicule parfaitement adapté à vos besoins.



Venez visiter le musée Erwin Hymer et découvrir le monde du voyage mobile sur des itinéraires de rêve !  
[www.erwin-hymer-museum.de](http://www.erwin-hymer-museum.de)

# Points forts HYMERCAR Fiat

*Tout à bord en toute sécurité.*

Un équipement de sécurité comblant tous les souhaits fait également partie du très grand confort de conduite d'un HYMERCAR sur porteur Fiat Ducato. Il comprend : airbag conducteur et passager, ABS, ASR, ESP et Traction+. Par ailleurs, des rétroviseurs extérieurs chauffants à réglage électrique, des feux diurnes, une assistance démarrage en côte ainsi qu'un assistant

à la conduite en pente garantissent une conduite sûre et confortable. Le moteur Fiat-Multijet-II de 96 kW/130 ch disponible en option est, de par sa faible consommation, l'incarnation d'un plaisir de conduite économique et durable. Le pétillant et robuste moteur turbo diesel 4 cylindres répond aux normes de gaz d'échappement Euro 6 et EEV.



## Assistance de maintien de voie

L'assistance de maintien de voie (LDWS) avertit le conducteur par un signal sonore en cas de sortie de la voie.



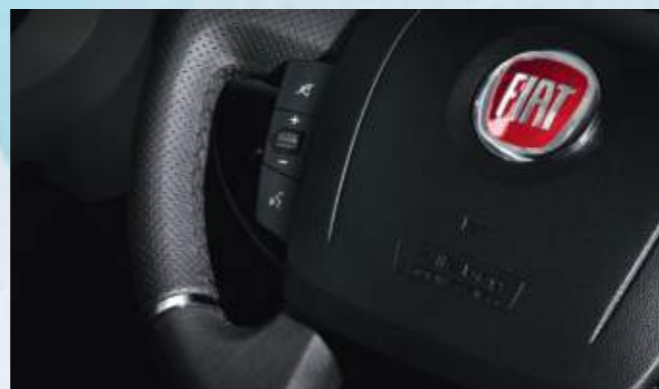
## Reconnaissance des panneaux de circulation

Grâce au système de reconnaissance des panneaux de circulation routière (TSR), tous les panneaux de signalisation rencontrés sur la route sont affichés sur le tableau de bord.



## Sièges de la cabine

Les sièges de cabine Captain Chair avec appuis-tête intégrés offrent un confort d'assise exceptionnel et pivotent à 180°.



## Volant multifonctions

Le volant multifonctions réglable permet de commander facilement la radio et d'autres appareils connectés.



## Feux diurnes à LED

Les phares avec feux diurnes à LED augmentent la luminosité sur le véhicule de 40 %, ayant ainsi un impact positif sur la sécurité passive en conduite de jour.



## Correcteur électronique de trajectoire

Ce système innovant contrôle en permanence la conduite. Si nécessaire, il freine le véhicule ou réduit sa vitesse.



## Traction+ avec assistant à la conduite en pente

Vous permet de conduire sans problème, même en terrain difficile. Sur un terrain en pente, il aide le système à conserver la vitesse souhaitée.



## Boîte de vitesses Comfort-Matic

Le réglage automatique de la vitesse optimale dans chaque situation permet de faciliter la conduite et de réduire la consommation de carburant.



## Capteur de pluie

Active automatiquement les essuie-glaces lorsque la pluie s'intensifie.



## Capteur de pression des pneus

Contrôle en permanence la pression des pneus et prévient par un message sur l'écran du tableau de bord lorsque la pression passe en dessous de la valeur minimale.



## Système anti-tonneau

En cas de risque élevé de tonneau, cette fonction stabilisante vient renforcer l'action du correcteur de trajectoire.

# Points forts HYMERCAR Mercedes-Benz

*Conduite avec comportement dynamique de série.*

Les HYMERCAR sur nouveau porteur Mercedes-Benz Sprinter sont équipés d'un pack de sécurité complet. La régulation du comportement dynamique comprend : système antiblocage de roues ABS, régulation antipatinage ASR, répartiteur électronique de la force de freinage EBV et freinage d'urgence assisté hydraulique BAS ainsi que des systèmes dernière génération :

correcteur électronique de trajectoire (ADAPTATIVE ESP®), régulation asservie à la charge LAC, protection antiretourne-ment ROM/RMI, contrôle de sous-virage et stabilisation de remorque TSA. Les systèmes Brake Disk Wiping, Electronic Brake Prefill et l'allumage automatique des phares (nouveau de série) offrent encore plus de sécurité par temps de pluie.



## Boîte de vitesses automatique 7G-Tronic

Disponible en option, la boîte automatique à 7 vitesses 7G-TRONIC PLUS optimisant la consommation garantit une conduite en douceur.



## Système de stabilisation en cas de vent latéral

Disponible de série, le système de stabilisation en cas de vent latéral intervient par le biais d'un freinage automatique et aide le conducteur à maintenir sa trajectoire.



## Assistance de maintien de voie

L'assistance de maintien de voie avertit en cas de sortie involontaire de la voie par des signaux visuels et sonores. Lorsque l'assistance de maintien de voie est active, le système intervient également en freinant de façon ciblée pour corriger la trajectoire. Le risque d'accidents dû à quelques secondes d'assoupissement peut ainsi être réduit.



## Avertisseur d'angle mort

L'avertisseur d'angle mort disponible en option détecte les véhicules se trouvant dans l'angle mort et alerte le conducteur par des signaux visuels et sonores, notamment la reconnaissance active d'obstacles mobiles en marche arrière détectant les véhicules croisant la route du véhicule lors d'une marche arrière.

## Transmission intégrale

Une transmission intégrale débrayable en option, une traction accrue, une tenue de route améliorée et un système ADAPTATIVE ESP® de la dernière génération permettent de relever de grands défis, même dans des conditions routières et météorologiques défavorables.



## Assistant d'évaluation de distance DISTRONIC

L'assistant permet de conserver la distance souhaitée par rapport au véhicule roulant devant le fourgon et freine de lui-même, en cas d'urgence, jusqu'à l'arrêt.



## Assistant de vigilance

Ce système analyse individuellement chaque comportement de conduite, détecte les erreurs de conduite dues à la fatigue ou à la distraction et alerte le conducteur.



## Assistant de stationnement avec caméra à 360°

Entrer et sortir de sa place de parking plus facilement et en toute sécurité : des signaux optiques et acoustiques alertent en cas d'obstacle, en plus de l'image affichée sur l'écran Mercedes allant jusqu'à 10,25".



## Assistant panneaux de signalisation

L'assistant panneaux de signalisation enregistre les panneaux de signalisation à l'aide d'une caméra multifonctions et vous aide en affichant sur le tableau de bord intégré les limitations de vitesse et interdictions de doubler qu'il détecte. Le système vous alerte s'il détecte que vous vous engagez à contre-sens dans une rue. Les panneaux de signalisation avec un symbole supplémentaire indiquant une restriction de limitation ou d'interdiction (par ex. en cas de chaussée mouillée) sont également détectés par la caméra.



## Système de nettoyage adaptatif du pare-brise

L'eau de nettoyage est appliquée directement par les balais d'essuie-glace, pour une répartition optimale de l'eau sans restriction de votre champ de vision.



## Système multimédia Mercedes MBUX

Le système multimédia MBUX avec écran tactile d'une taille pouvant aller jusqu'à 10,25" (26 cm) convainc par sa commande tactile intuitive, son écran tactile haute résolution et ses multiples possibilités de communication et d'infodivertissement. Il permet en outre de bénéficier de nombreux systèmes d'assistance.

# Classes, mais pas seulement

Les modèles *HYMERCAR*.

## *HYMERCAR Free avec cabinet de toilette*

Sur châssis Fiat



Free 540 | Page 14



Free 600 | Page 14



Free 602 | Page 14

## *HYMERCAR sans cabinet de toilette*

Sur châssis Fiat



Sydney | Page 22

## *HYMERCAR avec cabinet de toilette*

Sur châssis Fiat



Ayers Rock | Page 28



Grand Canyon | Page 28



Yosemite | Page 28



Yellowstone | Page 28

## *HYMERCAR avec cabinet de toilette*

Sur châssis Mercedes-Benz



Grand Canyon S | Page 38

# HYMERCAR Free

*Chez vous partout dans le monde.*

**Vous aimez sortir de la routine ? Être spontané et planifier vos loisirs à la dernière minute ? L'HYMERCAR Free a été conçu spécialement pour vous !**

Son design moderne, son intérieur spacieux et ses décors haut de gamme font de l'HYMERCAR Free le véhicule parfait pour vos voyages, quelle que soit l'altitude. Il vous séduira par ses nombreux détails ainsi que par ses packs et options en supplément. Il est ainsi disponible, sur demande, avec un toit ouvrant permettant d'obtenir instantanément 4 couchages.

NOUVEAU



- HYMERCAR Free 540 *Page 20*
- HYMERCAR Free 600 *Page 20*
- HYMERCAR Free 602 *Page 21*



Lit intégré dans le toit en option



Baies à cadres en aluminium isolées



Chauffage à air chaud 4 kW avec chauffe-eau



Éclairage d'ambiance dans le salon et le bloc de cuisine



Store plissé moustiquaire pour porte coulissante de série



Penderie séparée







## Habitat et cuisine

Malgré la longueur du véhicule compact, inférieure à 6 mètres, l'habitacle du HYMERCAR Free offre un salon ouvert et spacieux.



Le bloc de cuisine de l'HYMERCAR Free est équipé d'un combiné plaque de cuisson / évier avec réchaud 2 feux à gaz. Le réchaud et l'évier peuvent être obstrués à l'aide d'un couvercle en verre, de façon à obtenir un plan de travail spacieux.



Des tiroirs très profonds et le meuble de pavillon de cuisine offrent de grands espaces de rangement pour la vaisselle et les provisions. Les tiroirs sont équipés de systèmes de fermeture automatique haut de gamme. Grâce à une rallonge, le plan de travail du bloc de cuisine peut être agrandi en un tour de main.



La table pouvant être accrochée dans l'HYMERCAR Free peut être rallongée, facilement et rapidement, à l'aide d'une rallonge de table télescopique.

La grande porte coulissante latérale de l'HYMERCAR Free offre des points de vue grandioses. De plus, le store plissé de série protège contre les moustiques et autres hôtes indésirables.



Les lits arrière de l'HYMERCAR Free sont équipés de matelas à mousse froide confortable avec sommier à lattes grand confort, garantissant un sommeil réparateur.

# Chambre et cabinet de toilette

*La qualité qui exalte tous vos sens.*



Le cabinet de toilette compact se ferme à l'aide d'une porte coulissante permettant d'économiser de la place. Lors de l'utilisation de la douche, l'armoire, le lavabo et les toilettes sont protégés des projections d'eau grâce à un rideau de douche. Un canal de drainage faisant le tour du bac à douche permet à l'eau de s'écouler sans problème.



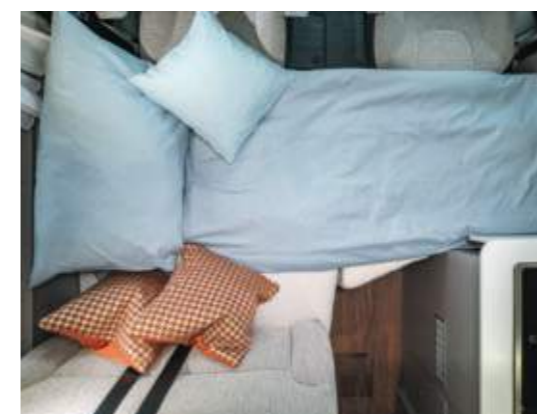
La grande penderie sur toute la hauteur de l'HYMERCAR Free 600 offre suffisamment de place pour la garde-robe de vacances. La partie supérieure permet de suspendre les habits à des cintres, proprement et en toute sécurité, tandis que la partie inférieure est dotée d'étagères.



Les armoires de rangement sous le lit sont dotées d'étagères, permettant de ranger les bagages de façon claire et ordonnée dans le véhicule.



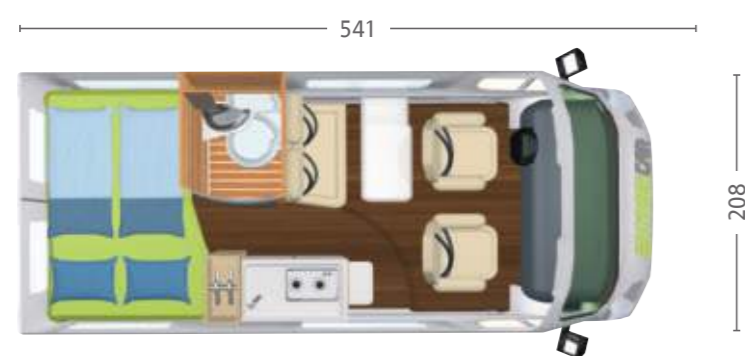
Les accessoires de toilette peuvent être rangés de façon ordonnée dans l'armoire au-dessus du lavabo. Une étagère ouverte permet également de ranger les objets en hauteur, comme par ex. les flacons de laque.



En option, la banquette se transforme en un lit confortable d'une surface de couchage de 182 x 101 / 62 cm.



Le sommier à lattes peut être positionné à la verticale à l'arrière de l'HYMERCAR Free, créant ainsi un large passage où les objets de grande taille (par ex. les vélos) trouveront facilement leur place. Le chargement peut être sécurisé de façon optimale grâce aux œillets d'arrimage intégrés dans le plancher et le lit arrière.

HYMERCAR Free 540 

## ★ Points forts :

- Lit transversal arrière avec surface de couchage de 196 x 132/122 cm
- Grand toit ouvrant disponible en option avec surface de 200 x 135 cm
- Table avec rallonge escamotable
- Cabinet de toilette avec lavabo fixe, baie salle de bain et fonction douche extérieure grâce à la robinetterie extensible
- Penderie mi-hauteur
- Réfrigérateur à compresseur 65 l

	Dimensions (LxIxH)	Poids en l'état de circulation	Charge utile maximale / O*	Places assises	Couchages / O*
Free 540	541 x 208 x 260 cm	2 740 kg	560-1 110* kg	4 4 4	2 + 2*

HYMERCAR Free 602 

## ★ Points forts :

- Lit jumeau arrière avec surface de couchage de 192 x 120/54 et 182 x 80 cm
- Grand toit ouvrant disponible en option avec surface de 200 x 135 cm
- Table avec rallonge escamotable
- Cabinet de toilette avec lavabo fixe, baie salle de bain et fonction douche extérieure grâce à la robinetterie extensible
- Penderie mi-hauteur
- Réfrigérateur à compresseur 65 l

	Dimensions (LxIxH)	Poids en l'état de circulation	Charge utile maximale / O*	Places assises	Couchages / O*
Free 602	599 x 208 x 260 cm	2 825 kg	475-1 025* kg	4 4 4	2 + 2*

HYMERCAR Free 600 

## ★ Points forts :

- Lit transversal arrière avec surface de couchage de 196 x 152/140 cm
- Grand toit ouvrant disponible en option avec surface de 200 x 135 cm
- Table avec rallonge escamotable
- Cabinet de toilette avec lavabo fixe, baie salle de bain et fonction douche extérieure grâce à la robinetterie extensible
- Penderie sur toute la hauteur et deuxième penderie mi-hauteur sous le réfrigérateur
- Réfrigérateur à compresseur 90 l

	Dimensions (LxIxH)	Poids en l'état de circulation	Charge utile maximale / O*	Places assises	Couchages / O*
Free 600	599 x 208 x 260 cm	2 795 kg	505-1 055* kg	4 4 4	2 + 2*



# HYMERCAR Sydney

*Caractère de seconde voiture.*

L'HYMERCAR Sydney est doté d'un concept de sièges variable et est ainsi disponible en 3, 4 ou 5 places. Des meubles amovibles permettent également d'augmenter l'espace de rangement et des toilettes mobiles, d'être encore plus autonome en voyage. Grâce à ses dimensions dignes d'une voiture particulière et à son ingénieux concept d'espace de rangement, l'HYMERCAR Sydney convient ainsi parfaitement comme véhicule multifonctions pour toute la famille. Le système de couchage grand confort dans tous les lits ainsi que les revêtements textiles sur les parois latérales et le plafond amortissant les bruits de la route contribuent également au confort élevé des fourgons aménagés HYMERCAR.



• HYMERCAR Sydney Page 26



Chauffage diesel



Système de couchage grand confort avec sommiers à assiettes



Réfrigérateur à compresseur 65 l



Rails d'ancrage pour une fixation optimale et flexible



Jusqu'à 5 places assises



Lit intégré dans le toit de série avec lit double rabattable et pliant



# Habitat, cuisine, rangement & chambre

L'HYMERCAR Sydney sans cabinet de toilette est un véhicule polyvalent convenant à merveille aussi bien pour des vacances en camping, pour le quotidien en ville ou pour une brève escapade le week-end. Le concept de sièges variable fait de lui un véhicule multifonctions pour toute la famille et parfaitement utilisable comme seconde voiture.



Le bloc de cuisine à l'équipement moderne offre beaucoup de place pour faire la cuisine et la vaisselle. Grâce aux tiroirs particulièrement profonds avec fermeture automatique haut de gamme, les ustensiles de cuisine tels que les casseroles et la vaisselle se rangent facilement et sont à portée de main.

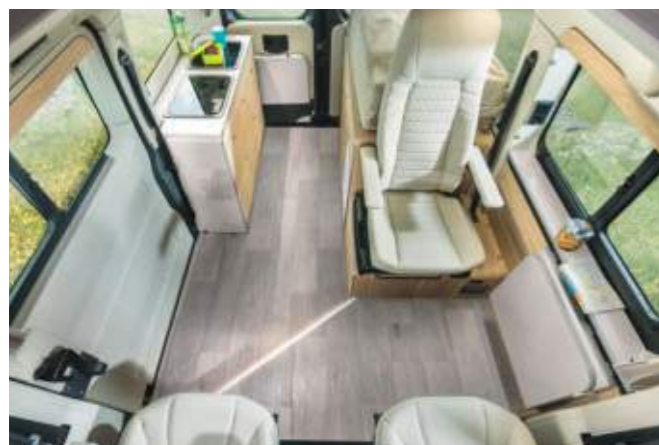


En version cinq places variable, avec siège conducteur et siège passager, banquette double et cinquième siège amovible, l'HYMERCAR Sydney offre un confort d'assise exceptionnel, même durant le voyage.



Même si vous êtes grand, aucun problème pour vous allonger : HYMERCAR est une fois de plus le garant du confort de sommeil des personnes mesurant plus de 2 mètres. Grâce à l'insertion aisée d'un étrier de support au-dessus de la table rabattue, un lit jumeau d'une longueur de 2,4 mètres peut être monté.

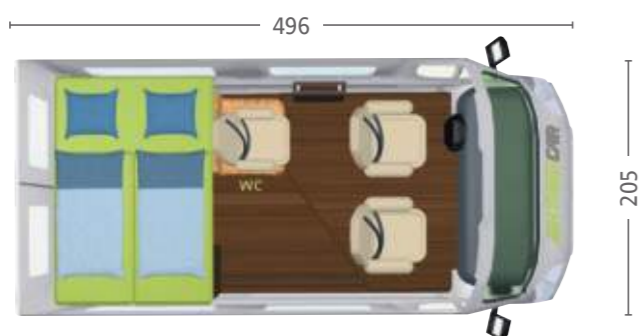
Avec une hauteur sous plafond de 2,65 m et une table modulable, l'espace intérieur généreux du modèle Sydney invite à la convivialité.



Plus de flexibilité grâce au corps de meuble amovible disponible en option et au réfrigérateur à compresseur 46 litres disponible en option.

L'HYMERCAR Sydney est disponible de série en version 3 places avec siège individuel, accoudoirs inclus.

## HYMERCAR Sydney



### ★ Points forts :

- Grand toit ouvrant de série avec surface de 202 x 150 cm
- Table modulable, repliable
- Lit transversal arrière avec surface de couchage de 194 x 129 cm
- Système de couchage grand confort avec sommiers à assiettes et matelas à mousse froide pour toutes les surfaces de couchage
- Chauffage diesel 4 kW
- Batterie cellule 95 Ah
- Réfrigérateur à compresseur 65 l

	Dimensions (LxIxH)	Poids en l'état de circulation	Charge utile maximale / O*	Places assises / O*	Couchages
Sydney	496 x 205 x 235 cm	2 665 kg	835-1 185* kg	3 + 1*	4

\*O = Option

Stage de conduite de HYMER :

## En toute sécurité avec le numéro 1.

HYMER est le premier et le seul fabricant à proposer un stage de conduite spécial pour camping-cars et caravanes. Et pas uniquement pour les conducteurs de véhicules HYMER, ERIBA ou HYMERCAR. L'inventeur du camping-car a en effet à cœur d'assurer la sécurité de tous les amateurs de voyage mobile. Plus d'informations concernant les dates et tarifs à cette adresse : <https://www.hymer.com/en/driving-safety-training/>

Également pour les conducteurs d'attelages avec caravane



# HYMER

# HYMERCAR

## Ayers Rock, Grand Canyon, Yosemite, Yellowstone

*Un trajet confortable.*

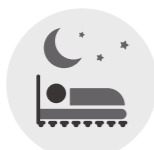
Les modèles HYMERCAR Ayers Rock, Grand Canyon, Yosemite et Yellowstone sont conçus avec 4 sièges. Ils sont dotés d'un cabinet de toilette compact tout confort avec lavabo escamotable et toilettes fixes. Le remarquable toit ouvrant permettant de disposer de 4 véritables couchages constitue un atout supplémentaire. Le système de couchage grand confort ainsi que les revêtements textiles sur les parois latérales et le plafond amortissant les bruits de la route contribuent également à un confort élevé.



- Ayers Rock *Page 34*
- Grand Canyon *Page 35*
- Yosemite *Page 36*
- Yellowstone *Page 37*



Chauffage à air chaud  
4 kW avec chauffe-eau



Système de couchage  
grand confort avec  
sommiers à assiettes



Baies à cadres en  
aluminium isolées



Système de fixation opti-  
mal pour sièges enfants –  
ISOFIX (en option)



Rails d'ancrage pour  
une fixation optimale  
et flexible



Lit intégré dans le toit  
en option





La banquette spacieuse peut être également équipée d'un dispositif ISOFIX en option.

Les doubles tiroirs particulièrement profonds sont équipés de systèmes de fermeture automatique de haute qualité ainsi que d'un grand range-couverts en deux parties.



## Habitat et cuisine

La banquette spacieuse garantit un espace généreux pour les jambes. La table pliante sur la paroi latérale se transforme en un tour de main en petite ou en grande table. En cas de besoin, la table se rabat aussi complètement contre la paroi.



Grâce à l'utilisation d'un réfrigérateur à compresseur moderne, des températures extérieures très élevées n'entravent en rien la réfrigération.

La cuisine à part entière est équipée d'un évier, d'un réchaud 2 feux à gaz intégré et d'un réfrigérateur à compresseur. Des tiroirs très profonds et des meubles de pavillon généreux facilitent le maniement dans la cuisine.

Le sentiment d'espace généreux reste présent à bord grâce au réfrigérateur à mi-hauteur (dans les modèles Grand Canyon et Yellowstone), permettant de créer une surface de rangement supplémentaire.



# Chambre et cabinet de toilette

*La qualité qui exalte  
tous vos sens.*

*Le système de couchage moderne grand confort avec des matelas à mousse froide confortable des sommiers à assiettes et de jolis revêtements textiles sur les parois latérales dans le lit arrière promettent un maximum de confort, de calme et d'intimité pendant les voyages.*



*Le toit ouvrant avec lit intégré et système de couchage grand confort permet de créer une chambre séparée. Une échelle permet d'accéder à cette zone qui peut être séparée visuellement par l'obturation de l'accès.*



*Le cabinet de toilette compact est doté d'un grand lavabo escamotable, élégant et de très haute qualité en matériau minéral. La porte coulissante, permettant de gagner de la place, ne bloque pas le passage même lorsqu'elle est ouverte. La fenêtre de série dans le cabinet de toilette apporte également plus de luminosité.*

*L'agencement du cabinet de toilette compact est variable, ce dernier pouvant être transformé en un tour de main en penderie.*





Grâce aux réfrigérateurs modernes à compresseur, vous avez accès, de la cuisine et de la banquette, à autant de boissons fraîches que nécessaire, même en cas de températures extérieures élevées.



Capacité élevée : le réfrigérateur à compresseur 90 l offre assez de place pour y stocker toutes les boissons fraîches nécessaires. Accédez-y confortablement de votre banquette.

Une tablette pouvant être accrochée au meuble de cuisine ainsi qu'au réfrigérateur permet de rallonger le plan de travail.

L'espace de rangement sous le réfrigérateur offre de la place supplémentaire, pour un ravitaillement en temps et en heure.

HYMERCAR Ayers Rock



★ Points forts :

- Lit transversal arrière avec surface de couchage de 196 x 138/123 cm
- Grand toit ouvrant disponible en option avec surface de 200 x 135 cm
- Table modulable, repliable
- Cabinet de toilette avec lavabo escamotable en matériau minéral et armoire avec miroir
- Tringle au-dessus du lit transversal
- Réfrigérateur à compresseur 65 l

HYMERCAR Grand Canyon



★ Points forts :

- Lit transversal arrière avec surface de couchage de 196 x 152/140 cm
- Grand toit ouvrant disponible en option avec surface de 200 x 135 cm
- Table modulable, repliable
- Cabinet de toilette avec lavabo escamotable en matériau minéral et armoire avec miroir
- Grande penderie sur toute la hauteur
- Réfrigérateur à compresseur 90 l

	Dimensions (LxIxH)	Poids en l'état de circulation	Charge utile maximale / O*	Places assises	Couchages / O*
Ayers Rock	541 x 208 x 260 cm	2 725 kg	575-1 125* kg	👤👤👤	🛏️ + 🛏️*

	Dimensions (LxIxH)	Poids en l'état de circulation	Charge utile maximale / O*	Places assises	Couchages / O*
Grand Canyon	599 x 208 x 260 cm	2 880 kg	420-1 120* kg	👤👤👤	🛏️ + 🛏️*

\*O = Option



Penderie ou espace de rangement : l'agencement du cabinet de toilette compact est variable, en fonction de vos besoins.

### HYMERCAR Yosemite



#### ★ Points forts :

- Lits jumeaux avec surface de couchage de 197 x 119 et 182 x 77 cm
- Grand toit ouvrant disponible en option avec surface de 200 x 135 cm
- Table modulable, repliable
- Cabinet de toilette avec lavabo escamotable en matériau minéral et armoire avec miroir
- Tringle au-dessus du lit arrière
- Réfrigérateur à compresseur 65 l

	Dimensions (LxIxH)	Poids en l'état de circulation	Charge utile maximale / O*	Places assises	Couchages / O*
Yosemite	599 x 208 x 260 cm	2 915 kg	385-1 085* kg	4 4 4	2 + 2*

\*O = Option



Comme on fait son lit, on voyage : HYMERCAR dispose de lits jumeaux d'une longueur pouvant atteindre les 205 cm. Le système de couchage grand confort HYMER avec sommiers à assiettes met parfaitement en évidence les avantages des matelas à mousse froide multi zones. Chaque partie du corps est soutenue précisément par une contre-pression pour un sommeil plaisant et réparateur.



Un astucieux tuyau d'air chaud en option servira à chauffer la zone du toit ouvrant de l'HYMERCAR.

### HYMERCAR Yellowstone



#### ★ Points forts :

- Lits jumeaux avec surface de couchage de 205 x 77 et 187 x 119 cm
- Grand toit ouvrant disponible en option avec surface de 200 x 135 cm
- Table modulable, repliable
- Cabinet de toilette avec lavabo escamotable en matériau minéral et armoire avec miroir
- Tringle au-dessus du lit
- Réfrigérateur à compresseur 90 l

	Dimensions (LxIxH)	Poids en l'état de circulation	Charge utile maximale / O*	Places assises	Couchages / O*
Yellowstone	636 x 208 x 260 cm	2 990 kg	510-1 010* kg	4 4 4	2 + 2*

# HYMERCAR Grand Canyon S

*Attention, risque d'addiction !*

Les courtes escapades à bord d'un HYMERCAR sur le nouveau porteur Mercedes-Benz Sprinter vont faire plus d'un accro. C'est ce que garantit la fantastique dynamique de conduite grâce à un pack de sécurité complet composé de systèmes d'assistance de conduite autonomes. Profitez de vos escapades avec la boîte de vitesses automatique 7G-Tronic, la transmission intégrale, le système de stabilisation en cas de vent latéral, l'assistance de maintien de voie et l'avertisseur d'angle mort. L'assistant d'évaluation de distance DISTRONIC et de nombreux autres systèmes d'assistance garantissent une sécurité accrue. Grâce à l'ingénieuse répartition de l'espace intérieur, à l'insonorisation et à l'isolation thermique perfectionnées et au réfrigérateur à compresseur efficace, vous disposez en outre de tout ce dont vous avez besoin à bord pour vos grandes et petites aventures.



• Grand Canyon S Page 44



Chauffage à air chaud  
4 kW avec chauffe-eau



Système de couchage  
grand confort avec  
sommiers à assiettes



Baies à cadres en  
aluminium isolées



Prises de courant  
3 x 12 V et  
4 x 230 V



Rails d'ancrage pour  
une fixation optimale  
et flexible



Transmission intégrale  
débrayable en option

# Habitat et cuisine

*Équipement exclusif pour  
des vacances inoubliables.*



*Souplesse d'utilisation : entièrement dépliée, la grande table pliante latérale du Grand Canyon S offre une surface généreuse. Sa taille peut en outre être réduite ou elle peut être entièrement repliée sans devoir être rangée séparément pour le voyage.*



*Le bloc de cuisine compact de l'HYMERCAR Grand Canyon S offre un grand plan de travail et de nombreux tiroirs particulièrement profonds avec fermeture automatique haut de gamme et assez de place pour les casseroles et la vaisselle. Il est ainsi possible d'y cuisiner les plats les plus sophistiqués. Une tablette peut être accrochée dans la rainure latérale du meuble de cuisine pour agrandir le plan de travail.*



*Le grand réfrigérateur à compresseur du Grand Canyon S avec compartiment freezer intégré a une capacité de 90 litres.*

*Pratique, le combiné plaque de cuisson / évier est doté de 2 feux. Il est compact mais reste néanmoins fonctionnel. Lorsque le couvercle est baissé, il offre une surface généreuse ou un grand plan de travail.*





Tous les modèles HYMERCAR sont équipés de série d'un système de couchage grand confort comportant des sommiers à assiettes et des matelas à mousse froide de haute qualité. Grâce à sa carrosserie élargie, l'HYMERCAR Grand Canyon S offre un espace intérieur particulièrement spacieux ainsi qu'une grande surface de couchage de 195 x 135 cm.

La partie centrale du lit à l'arrière se relève facilement, sans devoir ranger la literie auparavant.

# Chambre et cabinet de toilette

*Séjourner comme dans les  
meilleurs hôtels du monde.*

*L'étagère est dotée d'élastiques pratiques  
qui vous permettront de ranger en toute  
sécurité tous vos accessoires de toilette et de  
les avoir toujours à portée de main.*



Le généreux cabinet de toilette compact haut de gamme du Grand Canyon S est très fonctionnel. Il est doté d'une baie salle de bain de série, d'un lavabo escamotable design en matériau minéral ainsi que de toilettes banc modernes avec indicateur de niveau et dérouleur de papier toilette.





Une transmission intégrale débrayable en option, une traction accrue, une tenue de route améliorée et un système ADAPTIVE ESP® de la dernière génération permettent de relever de grands défis, même dans des conditions routières et météorologiques défavorables.

Le système de couchage moderne grand confort avec des matelas à mousse froide confortable dans le lit arrière garantit un maximum de confort, de calme et d'intimité ainsi qu'un espace de rangement sous le lit.

### HYMERCAR Grand Canyon S



#### ★ Points forts :

- Lit transversal arrière avec surface de couchage de 195 x 135 cm
- Table modulable, repliable
- Tringle au-dessus du lit
- Penderie sous le lit transversal
- Cabinet de toilette spacieux avec toilettes banc confortables et armoire avec miroir
- Grand réfrigérateur à compresseur 90 l
- Grand toit ouvrant disponible en option avec surface de 200 x 122 cm

	Dimensions (L x l x H)	Poids en l'état de circulation	Charge utile maximale / O*	Places assises	Couchages / O*
Grand Canyon S	593 x 203 x 276 cm	2 795 kg	705-1 305* kg	4 4 4	2 + 2*

\*O = Option

# Accès rapide à toutes les nouveautés

HYMER sur Internet et sur les réseaux sociaux.

**Vous souhaitez en savoir davantage sur nous ?**

Découvrez toutes les informations essentielles sur HYMER sur notre site Internet : historique de la société, aperçu des différents modèles, informations détaillées et bien plus encore. Et si nous devenions amis ? Nous sommes désormais présents sur les réseaux sociaux. N'hésitez pas à visiter notre site [hymer.com](http://hymer.com) et notre page Facebook ou Instagram !

## HYMER



[facebook.com/HYMERFrance](https://facebook.com/HYMERFrance)

[instagram.com/hymer](https://instagram.com/hymer)

# Coloris de carrosserie

## Coloris pastel Fiat



Blanc    Bleu line    Bleu Imperial    Bleu Lago    Golden White    Gris Aluminium

## Coloris métallisés Fiat



Rouge Tiziano    Jaune    Gris Campovolo    Gris fer    Noir    Rouge profond

## Coloris pastel Mercedes-Benz



Blanc arctique    Rouge Jupiter    Gris galet    Gris ténorite    Bleu cavansite    Noir obsidienne

## Coloris métallisés Mercedes-Benz



Bleu acier    Argent iridium

## Autocollants design de décoration

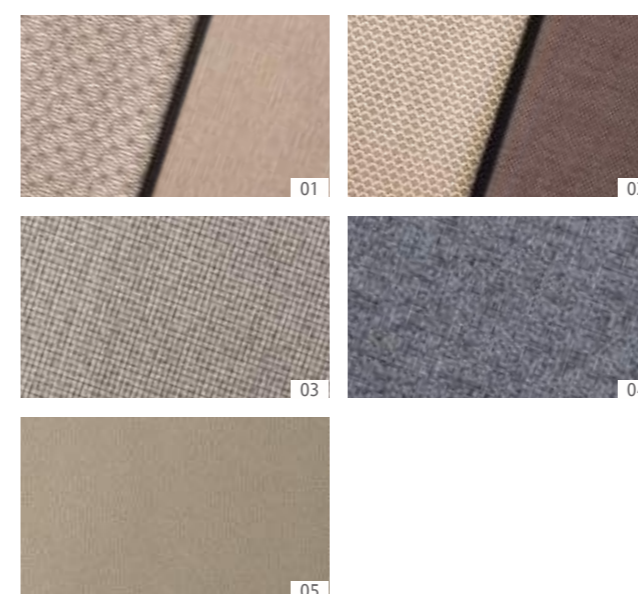


Autocollant design de décoration « Aluline »    Autocollant design de décoration « Carbonline »    Autocollant design de décoration « Crossover »

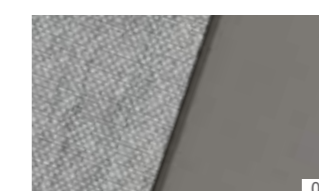
# L'intérieur en un clin d'œil

*Design de tissu et cuir, moquettes et décors bois.*

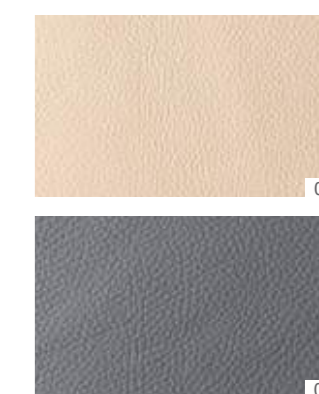
## Tissus



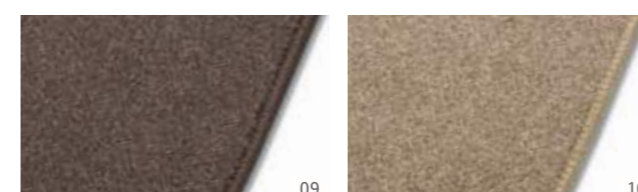
## Cuir partiel



## Cuir pleine fleur



## Moquettes



## Décors bois



	Tissus					Cuir partiel	Cuir pleine fleur			Moquettes		Décors bois	
	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	
	Tokio	Santorin	Delfi	Denver	Garbo	Dalana	Napoli	Grigio	Roma	Samara	Chiavenna	Grand Oak	
HYMERCAR Free	-	-	✓	-	○	-	○	○	○	○	-	✓	
HYMERCAR Sydney	○	○	○	✓	○	○	○	○	○	○	✓	-	
HYMERCAR Ayers Rock, Grand Canyon, Yosemite, Yellowstone	○	○	○	✓	○	○	○	○	○	○	✓	-	
HYMERCAR Grand Canyon S	○	✓	○	✓	○	○	○	○	○	○	✓	-	

✓ = Équipement de série    ○ = Option    - = Non disponible



# Pièces & accessoires d'origine HYMER

*Tout s'harmonise parfaitement.*



Découvrez les nombreuses solutions innovantes qui vous sont proposées pour l'intérieur, l'extérieur, la technique de châssis ainsi que le transport et les voyages. Avec les accessoires d'origine HYMER, vous ferez toujours le bon choix. Toujours parfaitement adaptés, toujours parfaits, toujours avec la qualité d'origine. Les Pièces & accessoires d'origine HYMER ne sont pas disponibles départ usine, mais peuvent être commandés et installés uniquement par l'intermédiaire de votre distributeur HYMER. Vous trouverez toute notre gamme de Pièces & accessoires d'origine HYMER sur internet à l'adresse suivante : <https://www.hymer-original-zubehoer.com/fr>



## Le vélo vous accompagne

Un système exclusif de porte-vélos pour le garage arrière HYMER. Le montage est très rapide. Assurément le porte-vélos le plus petit et le plus léger de la branche sans rails de retenue classiques mais garantissant la même sécurité.



## Tout à bord

L'ouverture des deux portes arrière est également possible lorsque des vélos sont chargés sur le porte-vélos arrière Atera fixé sur l'attelage.



## Porte-bagages

Planche de surf, kayak ou bateau pneumatique – ce qui ne rentre plus à l'intérieur trouve place sur la galerie.



## Anti-insectes

La moustiquaire offre une protection efficace contre les insectes dans le véhicule et assure en même temps une bonne circulation de l'air. Montage simple à l'aide d'aimants. Disponible pour HYMERCAR sur Fiat Ducato et Mercedes-Benz Sprinter.



## Le froid reste dehors

L'isolation arrière rabattable avec ouverture pour la fenêtre garantit des températures agréables en hiver. Montage simple à l'aide d'aimants. Disponible pour HYMERCAR sur Fiat Ducato et Mercedes-Benz Sprinter.



## Protection intégrale

L'isolation du lit (4 éléments) se fixe par des fermetures à velcro. La partie avant s'ouvre pour laisser circuler l'air et entrer la lumière.



## Sur mesure

Le tapis de sol de la cabine du conducteur est en velours polypropylène avec des inserts d'aspect Nubuck et ennoblit la cabine avec le logo original HYMERCAR.



## Touche personnelle

L'habillage de tableau de bord est sportif et parfaitement adapté. Il est disponible en bois de ronce ou Silver.



## Pour une allure dynamique

Avec le kit de décoration spoiler avant HYMER, vous faites la différence et soulignez l'apparence dynamique du Fiat Ducato.



## Comme sur un nuage

Le drap-housse d'origine HYMER est parfaitement ajusté aux matelas. Comme le protège-matelas, il est disponible pour toutes les versions de lit.



## Parfaitement ajustée

Vous reconnaissez la housse de protection d'origine HYMER à son ajustement optimisé aux formes de nos sièges. Les housses de protection sont lavables en machine et munies d'une poche à l'arrière. Elles sont disponibles dans les coloris beige et graphite.



## Rêve d'enfant

Avec une surface de couchage de 160 x 70 cm, le lit supplémentaire pour enfant HYMERCAR s'installe très facilement dans la cabine de conduite. Disponible pour Fiat Ducato et Mercedes Benz Sprinter.



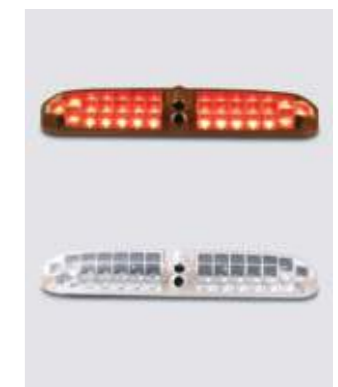
## Voyager reste toujours en vogue

Vous aimez être actif et toujours faire de nouvelles découvertes ? Quelles que soient vos prochaines destinations, découvrez les tenues HYMER qui vous iront, quoi qu'il arrive.



## À portée de main

Grâce à la plate-forme de chargement télescopique, vous pouvez ranger vos bagages en toute sécurité. Si nécessaire, la plate-forme de chargement peut être tirée d'env. 80 cm, permettant ainsi un accès confortable à l'arrière sans être obligé de décharger tous les bagages. Si besoin, la plate-forme de chargement peut être retirée en un tour de main.



## Pack multimédia

Pack de mise à niveau aux éléments parfaitement bien pensés, avec le Zenec 3756 (avantage exclusif FreeOnTour pour planification simplifiée des trajets) et la nouvelle double caméra de recul, combinant également un 3e feu de stop. Inclus interrupteur radio pour mise en route du système sans allumage.

# Extension de garantie nouveau véhicule

*Profitez de vos vacances pendant 5 ans.*



AVEC  
GARANTIE  
MOBILITÉ !

Pour tous  
les véhicules  
autorisés en  
Allemagne.

## Avantages pour camping-cars et fourgons :

- À partir de 549,- € (incl. prime d'assurance et garantie mobilité)
- Jusqu'à un plafond de remboursement de 10 000,- € par an
- Remboursement des frais de matériel jusqu'à 100%

## La garantie mobilité HYMER :

**Quoi qu'il arrive, vous restez mobile !** Un élément central de l'extension de garantie pour camping-cars et fourgons est la garantie mobilité. En cas de panne, restez mobile, et ce dans toute l'Europe y compris les pays méditerranéens. Profitez de nos prestations complètes et de notre service 24h/24.

### Vos services mobilité :

- Dépannage
- Remorquage
- Frais supplémentaires / taxi
- Véhicule de remplacement
- Retour au domicile ou poursuite du voyage
- Nuit d'hôtel
- Transport retour
- Prêt
- Service d'information

Reportez-vous au livret consacré à la garantie pour les détails concernant la garantie mobilité.



## Avantages pour les caravanes :

- À partir de 249,- € (incl. prime d'assurance)
- Jusqu'à un plafond de remboursement de 5 000,- € par an
- Remboursement des frais de matériel jusqu'à 100%

## Sur la route en toute sécurité :

Vous avez trouvé le véhicule de vos rêves ? Nous vous souhaitons beaucoup de satisfaction avec votre nouveau véhicule. Afin que vous puissiez voyager sans souci et en toute sécurité, même après expiration de votre garantie fabricant, nous sommes le premier fabricant du secteur à vous proposer une protection de garantie supplémentaire pouvant durer jusqu'à 3 ans. Notre partenaire Europ Assistance vous garantit, en cas de sinistre, des prestations de services optimales, un traitement efficace de votre demande ainsi qu'une prise en charge des coûts dans le cadre des conditions de garantie.

### Prestations de garantie :

- ✓ Durée de garantie longue et flexible
- ✓ Protection garantie contre les frais de réparation imprévus
- ✓ Jusqu'à 3 ans d'extension de garantie sur tous les composants essentiels de votre camping-car, fourgon et caravane, installation incluse
- ✓ Couverture dans toute l'Europe, 24h/24
- ✓ Normes de qualité uniformes de nos concessionnaires agréés
- ✓ Valorisation de votre véhicule de loisirs
- ✓ Traitement rapide et compétent de votre sinistre
- ✓ Garantie mobilité pour les camping-cars et fourgons

# À vos côtés dans le monde entier

*Le réseau distributeurs et services HYMER.*

Que vous vous trouviez au Danemark ou en Nouvelle-Zélande, vous trouverez toujours un interlocuteur compétent dans les environs pour vous aider à réaliser votre rêve d'acquérir un véhicule HYMER. Nos nombreux partenaires commerciaux internationaux vous ouvrent, partout dans le monde, les portes de l'univers des véhicules et caravanes HYMER.

En Europe, notre réseau de partenaires contractuels et de prestations de services est particulièrement dense.

Vous pourrez, non seulement, vous y forger une première impression de nos modèles et réserver un rendez-vous pour un essai sur route, mais également louer ou acheter le véhicule de vos rêves et conclure la garantie mobilité incluse. Vous cherchez des solutions innovantes dans le domaine des Pièces & accessoires d'origine HYMER ? Votre partenaire contractuel HYMER est, là aussi, à vos côtés pour vous aider. Nous nous réjouissons de votre visite !



Vous trouverez votre interlocuteur en ligne :  
<https://www.hymer.com/fr/service-und-zubehoer/trouver-un-revendeur.html>

# Pour que vous arriviez toujours à destination

*Pièces & accessoires d'origine HYMER.*

Nous souhaitons que nos clients profitent de leur camping-car HYMER une vie entière. C'est pourquoi nous avons mis en œuvre un concept tout nouveau dans la branche en 2012 : le réseau d'approvisionnement dense Pièces & accessoires d'origine HYMER. Ce service client, disponible simplement, à tout moment et pour toutes les séries, reste, à l'heure actuelle, unique en son genre.

Les avantages pour nos clients parlent d'eux-mêmes. Ils reçoivent ainsi les pièces de rechange pour leur véhicule dans les 24 heures et la garantie d'approvisionnement leur permet d'être assurés, pendant 10 ans, de recevoir rapidement les pièces essentielles de leur véhicule. Vous êtes nouveau client ? Vous êtes alors couvert de façon optimale par notre extension de garantie nouveau véhicule, ce dès l'achat.



Les chiffres parlent d'eux-mêmes :

**24-48**

Délai de livraison dans toute l'Europe en heures

**50-100**

Distance moyenne en km jusqu'au prochain distributeur HYMER

**300**

Nombre de distributeurs et de prestataires HYMER dans le monde

**10 000**

Surface de l'entrepôt HYMER en m<sup>2</sup>

**45 000**

Nombre des différentes pièces de rechange disponibles en stock

**210 000**

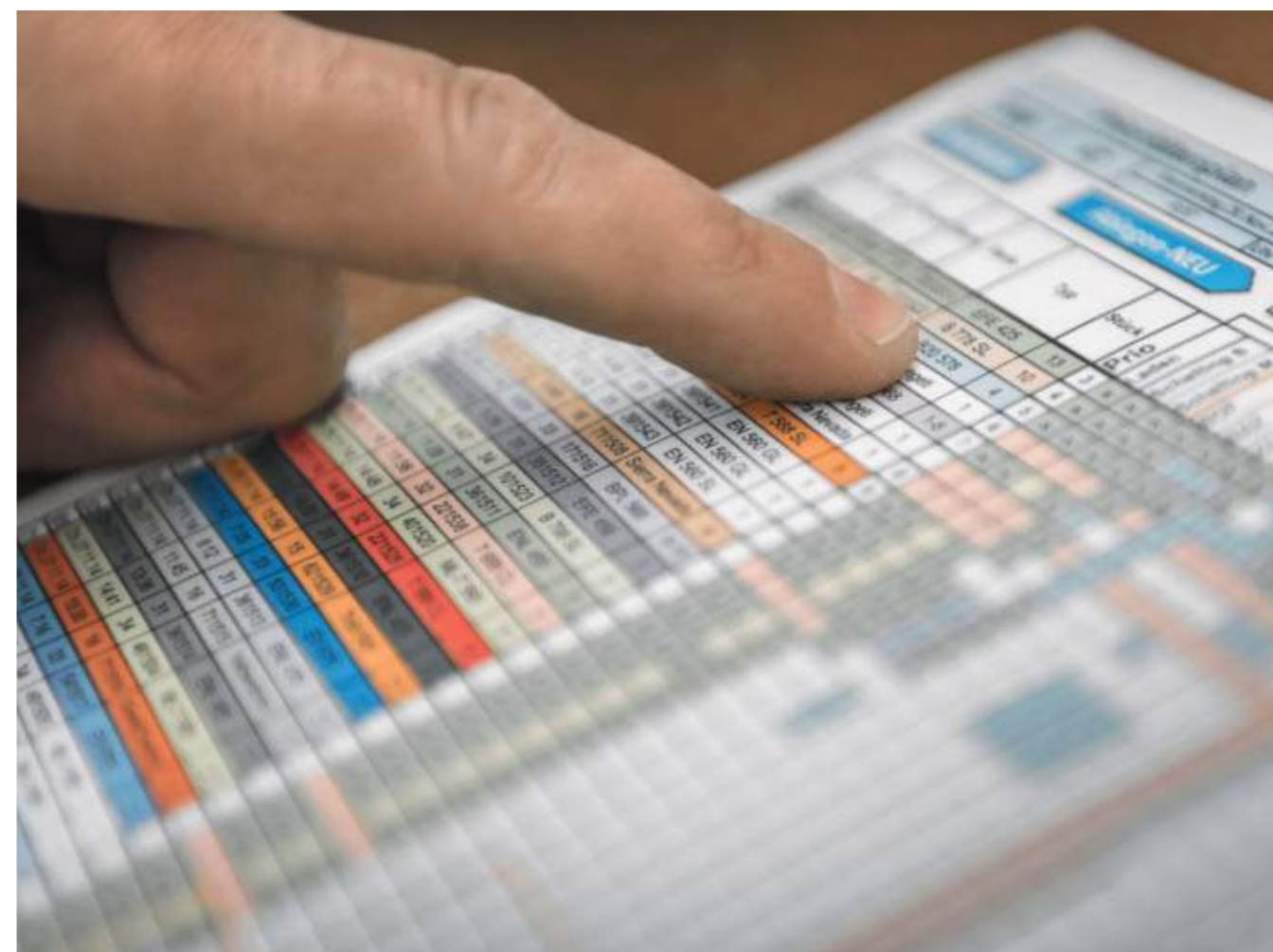
Livraisons par an

# Votre satisfaction, notre moteur

*Formations régulières chez HYMER.*

Notre qualité de service irréprochable est, depuis toujours, l'un des piliers de notre philosophie d'entreprise. Nous transmettons également cette valeur à nos partenaires commerciaux, chargés de répondre aux besoins individuels de nos clients à travers le monde. Nous organisons ainsi, depuis plus de 20 ans, des formations régulières et complètes dans les ateliers de notre réseau international de distributeurs. Nos collaborateurs du service client reçoivent également des formations et nos experts se voient régulièrement proposer des formations continues. En tant que client HYMER, vous devez toujours pouvoir vous attendre à une qualité de service irréprochable.

Les formations à notre siège s'étalent sur plusieurs jours. Ces formations sont autant orientées vers la théorie que vers la pratique et sont dispensées en allemand, en anglais, en français et en italien pour nos distributeurs internationaux. Des experts indépendants participent également à nos formations afin de garantir à nos clients des calculs précis en cas de réparation ou de sinistre et, ainsi, un déroulement parfait en cas de recours à l'assurance.



# Légende des symboles

*Tout d'un coup d'œil.*



## Chauffage diesel

Le chauffage diesel garantit une autonomie maximale. Le carburant provient directement du réservoir du véhicule : il n'est donc pas nécessaire de s'approvisionner spécialement en carburant et ce dernier est disponible partout et à tout moment. En outre, les dispositifs de chauffage modernes sont particulièrement silencieux et parfaitement inodores, tout en étant très fiables et extrêmement efficaces.



## Éclairage d'ambiance

L'éclairage d'ambiance se caractérise par l'ambiance apportée par la lumière LED indirecte, diffusant une atmosphère sobre et chaleureuse dans l'ensemble du salon et du bloc de cuisine.



## Rails d'arrimage

Des rails d'ancrage en aluminium intégrés avec œillets de retenue variables servent à stabiliser et à fixer en toute sécurité différents accessoires pendant le transport.



## Toit relevable

Le toit ouvrant en option avec lit double maxi intégré, doté d'un système de couchage grand confort, permet de créer 2 couchages supplémentaires.



## Prises de courant

Avec les prises de courant à 230 volts et les prises de courant à 12 volts, un grand nombre de branchements sont possibles pour différents appareils.



## Moustiquaire

Le store plissé moustiquaire pour la porte coulissante latérale de l'HYMERCAR est très bien pensé. Stable, il protège ainsi efficacement contre les insectes et autres hôtes indésirables.



## ISOFIX

ISOFIX est un système standardisé à l'échelle internationale constituant la façon la plus sûre, la plus simple et la plus rapide d'installer correctement un siège auto pour enfant sans avoir recours à la ceinture de sécurité du véhicule.



## Système de couchage grand confort

Le système de couchage grand confort HYMER avec sommiers à assiettes haut de gamme met parfaitement en évidence les avantages des matelas à mousse froide multi zones. Chaque partie du corps est soutenue précisément par une contre-pression pour un sommeil plaisant et réparateur.



## Chauffage à air chaud 4 kW

Le chauffage permet de chauffer, en même temps ou séparément, l'habitacle ainsi que l'eau pour la cuisine et le cabinet de toilette.



## 5ème place assise

En version 5 places variable, avec siège conducteur et siège passager, banquette double et cinquième siège amovible, l'HYMERCAR Sydney offre un confort d'assise exceptionnel et peut être adapté rapidement à tous vos besoins. Sa flexibilité et sa maniabilité en font un second véhicule idéal pour le quotidien.



## Baies à cadres en aluminium isolées

De haute qualité, les baies à cadres de série en aluminium améliorent la sécurité contre les infractions et offrent une résistance absolue à l'hiver. Des stores plissés pratiques et une moustiquaire sont disponibles de série.



## Transmission intégrale débrayable

Une transmission intégrale débrayable en option, une traction accrue, une tenue de route améliorée et un système ADAPTIVE ESP® de la dernière génération permettent de relever de grands défis, même dans des conditions routières et météorologiques défavorables.



## Penderie

La grande penderie sur toute la hauteur offre suffisamment de place pour la garde-robe de vacances. La partie supérieure permet de suspendre les habits à des cintres, proprement et en toute sécurité, tandis que la partie inférieure est dotée d'étagères.



## Réfrigérateur à compresseur

Le réfrigérateur à compresseur est d'ores et déjà intégré de série dans de nombreuses séries. Selon les véhicules, il est possible d'y stocker jusqu'à 65 l (version standard) ou 90 l (version large).

## Nos véhicules, un excellent choix.

Les résultats de l'élection actuelle des lecteurs du magazine spécialisé promobil sont là : les camping-cars HYMER ont non seulement à nouveau été distingués en 2018, mais ont également à nouveau obtenu la **première place** dans les catégories les plus importantes. Nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.



**Toujours au top :**  
HYMER comparé à 19 autres fabricants de camping-cars :

- 1** 1ère place dans la catégorie « Valeur de revente »
- 1** 1ère place dans la catégorie « Service après-vente »
- 1** 1ère place dans la catégorie « Finition »
- 1** 1ère place dans la catégorie « Fiabilité »

## *Remarque*

---

Cette brochure correspond aux données connues au moment de l'impression. Malgré le contrôle du contenu, des erreurs d'impression restent possibles. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications d'équipement ou à des améliorations de produits sur les modèles de l'année en cours. Avant la conclusion de votre commande, veuillez vous informer auprès de l'un de nos distributeurs agréés HYMER sur l'état actuel du produit et de la série.

Les véhicules sont illustrés en partie avec des équipements spéciaux ou optionnels qui sont référencés dans les listes de prix correspondantes et disponibles contre un supplément. La décoration illustrée ne fait pas partie de la prestation de livraison HYMER. Les indications à propos de la livraison, l'apparence, la puissance, les dimensions et le poids du véhicule – des écarts dans le cadre de la tolérance d'usine (+/- 5% max.) sont possibles et autorisés – correspondent aux données connues lors de la mise à l'impression.

Ces indications correspondent aux directives d'homologation européennes et peuvent être néanmoins modifiées jusqu'à l'achat du véhicule ou jusqu'à sa livraison. Votre distributeur HYMER vous informera volontiers des évolutions éventuelles et des prestations de livraison de série.

Copyright © 2018 Hymer GmbH & Co. KG

# **HYMERCAR**

Hymer GmbH & Co. KG  
Postfach 1140  
D-88330 Bad Waldsee

[www.hymercar.com](http://www.hymercar.com)

Suivez-nous aussi sur Facebook et Instagram :

